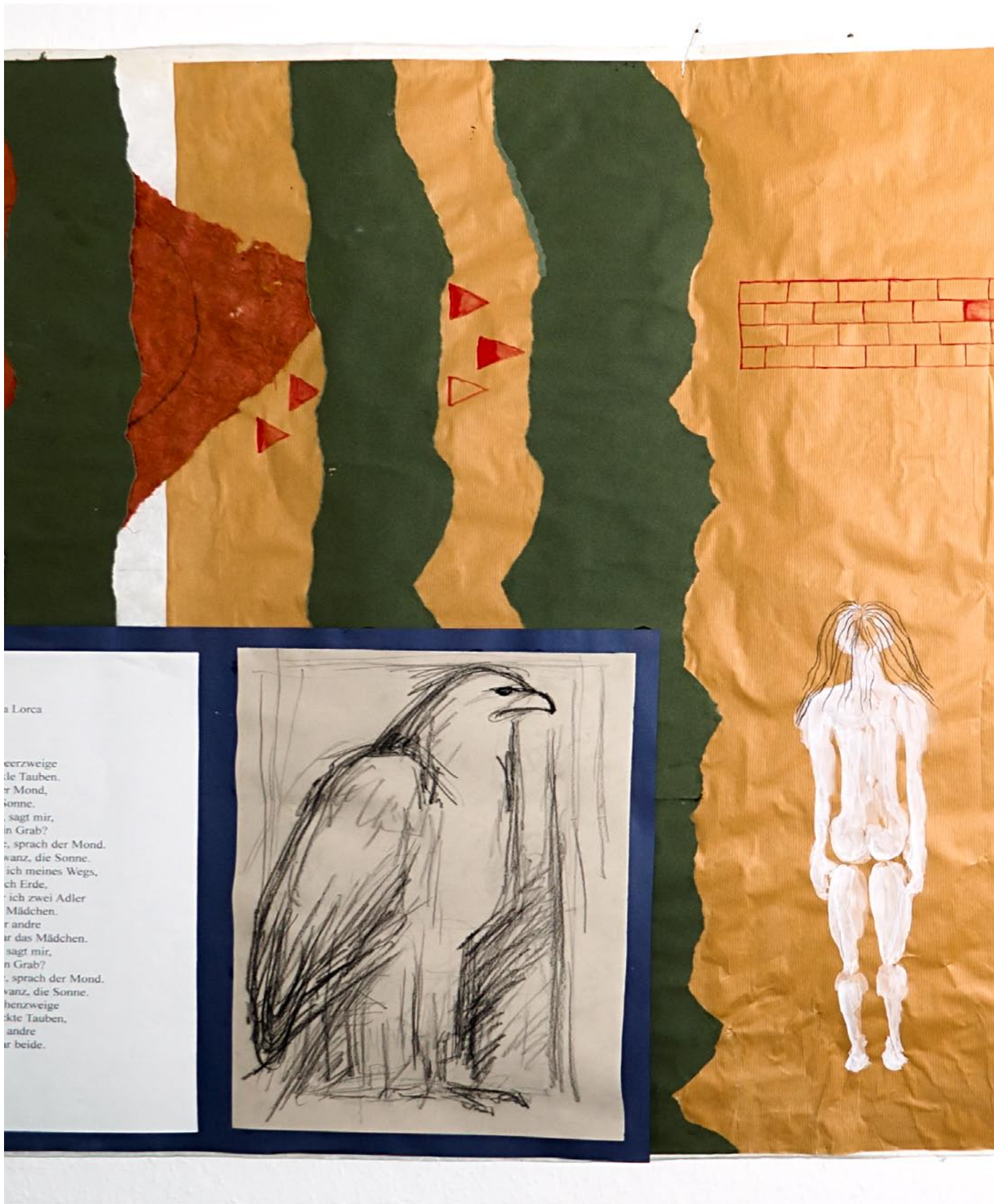


Por las ramas del laurel
van dos palomas oscuras.
La una era el sol,
la otra la luna.
Vecinitas, les dije,
¿dónde está mi sepultura?
En mi cola, dijo el sol.
En mi garganta, dijo la luna.
Y yo que estaba caminando
con la tierra a la cintura
vi dos águilas de mármol
y una muchacha desnuda.
La una era la otra
y la muchacha era ninguna.
Aguilitas, les dije,
¿dónde está mi sepultura?
En mi cola, dijo el sol.
En mi gargantua, dijo la luna.
Por las ramas del cerezo
vi dos palomas desnudas,
la una era la otra
y las dos eran ninguna.

Federico García Lorca

Canción

Lied



a Lorca

erzweige
le Tauben.
er Mond,
sonne.
sagt mir,
in Grab?
e, sprach der Mond.
vanz, die Sonne.
ich meines Wegs,
ch Erde,
ich zwei Adler
Mädchen.
r andre
r das Mädchen.
sagt mir,
n Grab?
e, sprach der Mond.
vanz, die Sonne.
henzweige
kte Tauben,
andre
r beide.





Spanisches Gedicht / Poema español:

Canción

Casida de las palomas oscuras

(Por las ramas de laurel)

http://www.curriculumlineamineduc.cl/605/articles-23754_recurso_pdf.pdf

<http://www.poemas-del-alma.com/casida-de-las-palomas-oscuras.htm>

Deutsche Übersetzung / Traducción alemana:

Lied

Hans Magnus Enzensberger

Museum der modernen Poesie

Suhrkamp Taschenbuch, 1980

Lied von Paco Ibáñez / Canción por Paco Ibáñez:

<https://www.youtube.com/watch?v=XxTeujDpsMc>

Grafik (Ausschnitt) / Gráfico (parte):

Monika Hoffmann

Gestaltung / Diseño:

Gernot Hoffmann

Este documento / dieses Dokument / 22.September 2015:

<http://docs-hoffmann.de/lorcacancion22092015.pdf>